川崎市公告第1391号

一般競争入札について次のとおり公告します。

令和８年１１月５日

川崎市長　福 田 紀 彦

１入札に付する事項

（１）　件　　名

令和８年度外国語版国民健康保険のしおり翻訳等業務委託

（２）　履行場所

健康福祉局医療保険部医療保険課ほか

（３）　履行期限

令和９年２月１９日限り

（４）　調達概要

「令和８年度外国語版国民健康保険のしおり翻訳等業務委託仕様書」によります。

２入札参加資格

入札に参加を希望する者は、次の条件を満たしていなければなりません。

（１）　川崎市契約規則（昭和３９年川崎市規則第２８号）第２条の規定に基づく資格停止期間中でないこと。

（２）　川崎市競争入札参加資格者指名停止等要綱による指名停止期間中でない者。

（３）　令和７・８年度川崎市業務委託有資格業者名簿に業種「その他業務」・種目「翻訳，速記」で登録されている者。

３入札参加申込書の配布及び提出

一般競争入札に参加を希望する者は、次により入札参加の申込みをしなければなりません。

（１）　配布・提出場所

〒２１０－８５７７

川崎市川崎区宮本町１番地

川崎市役所健康福祉局医療保険課

担当　島

電話　０４４－２００－２６３２（直通）

（２）　配布・提出期間

令和８年１１月５日（木）から令和８年１１月１２日（木）まで

午前９時から正午まで及び午後１時から午後５時まで
（ただし土曜日、日曜日及び祝日を除く。）

（３） 提出書類

入札参加申込書

（４） 提出方法

持参とします。

（５） その他

入札参加申込書等は、川崎市のホームページの「入札情報かわさき」において、本件の公表情報詳細のページからダウンロードすることもできます。

４入札参加資格確認通知書の交付

入札参加申込書を提出した者には、令和７・８年度川崎市競争入札参加資格審査申請書の「委託」の委任先メールアドレスに、確認通知書を令和８年１１月１６日（月）までに送付します。なお、当該委任先メールアドレスを登録していない者にはＦＡＸで送付します。

５ 仕様書等に関する質問・回答

（１） 質問

次により仕様書等の内容に関し、質問することができます。

なお、仕様書等以外の質問は受け付けません。

また、入札参加者以外の質問には回答しませんので御注意ください。

ア 質問書の提出場所

３(１)と同じ

イ 質問書の提出期間

令和８年１１月１６日（月）から令和８年１１月１８日（水）まで

午前９時から正午まで及び午後１時から午後５時まで

ウ 質問書の提出方法

「令和８年度外国語版国民健康保険のしおり翻訳等業務委託に係る質問書」により、電子メール又はＦＡＸにて送付してください。送付後、送付した旨を３（１）の担当宛て電話連絡してください。

電子メール：40hoken@city.kawasaki.jp

ＦＡＸ番号：044-200-3930

（２） 回答

ア 回答日

令和８年１１月２０日（金）

イ 回答方法

回答については、入札参加者から質問が提出された場合にのみ、全ての質問及び回

答を一覧表にした質問回答書を、電子メール又はＦＡＸにより送信します。

６入札参加資格の喪失

次のいずれかに該当するときは、一般競争入札参加資格を喪失します。

（１）開札前に上記２の各号のいずれかの条件を欠いたとき。

（２）競争入札参加申込書について虚偽の記載をしたとき。

７ 入札手続等

（１）入札書の提出方法

持参

（２）入札書の提出日時・場所

提出日時：令和８年１１月２７日（金）午前１１時００分

提出場所：川崎市役所本庁舎 14 階 1401 会議室

（３）入札方法

ア　入札は、契約金額総額で行います。

イ　入札は、所定の入札書をもって行います。また、入札書に記載された金額に当該金額の 100 分の 10 に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約希望金額の 110 分の 100 に相当する金額を入札書に記載してください。

ウ　入札書は、封筒に入れ、封印して提出してください。

エ　１回目で落札しない場合は、再度入札を２回、計３回の入札を行いますので、その分の入札書を用意してください。

（４）入札保証金

免除

（５）開札の日時・場所

７（２）に同じ

（６）落札者の決定方法

川崎市契約規則第１４条の規定に基づいて作成した予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とします。

ただし、著しく低価格の場合は、調査を行うことがあります。

（７）入札の無効

川崎市競争入札参加者心得で無効と定める入札は、これを無効とします。

（８）再入札の実施

落札者がいない場合は、直ちに再入札を実施します。ただし、その前回の入札が川崎市競争入札参加者心得の規定により無効とされた者及び開札に立ち会わない者を除き

ます。

（９）入札及び開札に立ち会う者に関する事項

入札及び開札に立ち会う者は、入札者又はその代理人とします。ただし、代理人が入札及び開札に立ち会う場合は、入札に関する権限及び開札の立ち会いに関する権限の委任を受けたことを示す委任状を提出してください。また、一般競争入札参加資格確認通知書を必ず持参してください。

８ 契約手続等

（１）契約保証金

免除

（２）前払金

無

（３）契約書作成の要否

要

（４）契約条項等の閲覧

川崎市契約規則及び川崎市競争入札参加者心得等は、川崎市のホームページの「入札情報かわさき」の「契約関係規定」で閲覧することができます。

９ その他

（１）事情により入札を延期、又は取りやめる場合があります。

（２）契約手続において使用する言語及び通貨は、日本語及び日本国通貨に限ります。

（３）公告に定めるもののほか、川崎市契約条例、川崎市契約規則及び川崎市競争入札参加者心得等の定めるところによります。

（４）関連情報を入手するための照会窓口　３（１）に同じ